

ЛҰИМА СЭРИПОС

20 сентября
2018 года
№18
(1179)

Общественно-
политическая газета
Ханты-Мансийского
автономного
округа-Югры

www.khanty-yasang.ru

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года



В. Узель варум хури

Ты
номерт
ЛОВИНЬТЭН:

Мāнь
пāвлың
мāн
ялсЫг

3

Ёмас рұпатаныл
мāгыс
янытлавёсыт

6

Щāнь лāтың
хаництан
ятил нэтёв

8-9

Тав «Сэрипосэ» ёт
эрги ос йикви

12

Лёккарыг рұпитам
мāныци хум

16

Ты хуриг Хальўс район Саранпāвыг ёлнэ мāныци нэ Светлана Савельевна Мерова пёлым ёлы. Тав вāt нушы тит тāl школат нйврамыг хаництым рұпигы. Рұпататэ ос нйврамыг хаництан нёпаканэ урыл 8-9 лёпсыгт ловиньтэн.

ЛҲХХАЛЫТ

Округ Дума 6выл сапрāнитэ 6лыс



В.А. Филипенко

**Сўкыр 6тпос нилахуйплов щислат
Округ Дума хусыт сапрāниятэ
6лыс. Тот округ депутатыт коньпал
Совет Федерация пāлыл Эдуард Исаков,
Тюменский Думаныл мирн пёриим
х6тпат ос м6т кўщайт, мāнылат мāхум
парламентыт пуңкотнэ х6тпат 6лсыт.**

Тāн сāvсыр комис-
сият рўпитэгыт,
тувыл т6ва сākконытын
эрнэ лāтың тув хўлтэгыт.
Аньтысапрāнитдепута-
тыт китхуйплов сāv-
сыр сākконыт щёпи-
тан вāрмалит суссыт
ос т6ваныл тāра пир-
майтасаныл.

Овлёт тāн Дума пāлыл
«Мā-вой ос газ» наппа
музейт рўпитан мāхум
«Почётный грамотал»
мўйлуптасаныл. Яныт-
лан нэпак музей кў-
щай нэн Татьяна Кон-
дратьеван мисыт, тав
аквёйт рўпитан мāх-
манэ ёт музей тэлат
ёмщакв элаль тотыя-
нэ, наука ос няврамыт
ханищтан мāгыс мāk
номтың рўпата вāрэгыт.
Тувыл хўрум нэ ос акв
хум суыт рўпитан
кўщайт пёриявэсыт.

Мāхум ань округ
янытыл мāшинал ос
автобусыл тыглетувле
яласанэныл урыл хан-
сым сākконытын йи-
льпи лātңыт хўлтвэсыт.
Ань пуссын тот 6лылан
вāрмалит хотты кўщай-
иң колн уральтаңкве

патавет. Хоты кол кў-
щайлахтуңкве тот па-
ты, ань Правительство
пāлыл тах пёриявет.
Тāн ўсытн ос пāvлытн
ялантан лёңхыт, тув
миннэ мāгыс олн ой-
тнэ тынэ тāра ёмщакв
вос ловиньтыяныл ос
тыныт тыгыл н6х ул
вос лаплыяныл, акваг
вос уральтыяныл. Акв-
та автобус 6тпос сыс
хўрум щёс туп тыгле-
тувле яласаңкве вёр-
ми, ос тувыл сун-
саве, элаль матыр
вāруңкве р6ви ман
ати. Ань тув матахмат
йильпииг хансым лāt-
ңыт хосыт эрың, мā-
хум пилыщматал то-
тыглаңкве патавет,
тувыл пормасаныл мā-
гыс 6с сāv олн ат ой-
тэгыт.

2018 тāl округ бюд-
жет олныт урыл округ
кўщай вāңын нэ Вера
Дюдина потыртас. Ань
бюджетувн иң 24,2
млрд солк6ви арыгкем
атвес, пуссын тэлат
уральтым юи-пāлт ты
тāлн 212,7 млрд сол-
к6вииг ёмтыс. Тувыл



Ищхипың мāt вим хуриг

хоталь-ати сāvсыр про-
граммат мāгыс 220,5
млрд солк6ви холтвес,
та щирыл 7,8 млрд сол-
к6ви иң мощ ат т6-
вылхаты.

Борис Хохряков лях-
хал тотнэ мāхум
элы-пāлт лāвыс: «Мāн
РФ Президент кетум лāt-
ңе мāкыг элаль тотылўв,
мāхум рўпитым сэлнэ
олнаныл ёмщакв ой-
тыянўв. Агмың х6тпат
пусмалтан мāгыс олн ат
сāлитэв, ань тув эрнэ
утыт ёвтнэ мāгыс 2,5
млрд солк6ви тāстысўв.
Округ пусмалтан цент-
рыт пуссын ищхипың
утыл ёвтым 6лэгыт. Мā-
хум 6лнэ колыл ёвтнэ
мāгыс 2 млрд с6тыра
солк6ви тāстысўв.

Няврамыт мāгыс
школат, каснэ колыт
ўнттэв, с6сса мāхум тэ-
ланыл пāлт олн-нётмил
вāрёв. Ань ўйхул 6щнэ,
тэпкант тэнут янмал-
тан мāгыс, щаквит ос
мисв6й вāруңкве 300
млн солк6ви тāстысўв.
Мāхум субсидия щирыл
тувыл олн-нётмилыл
миңкве вёрмавет.

Тувыл кāсың район
ос яныг ўс сāvсыр про-
граммат щёпитан щир-
ыл 5 млрд солк6вил
мисанўв».

Пенсиян патхатнэ тā-
лыт 6вылтыт Депута-
тыт 6с сāv потыртасыт.

Ань лўимāt сартыннув
пенсиян миннэ тāланув
хультуптавет кос, ос кā-
сың тāl 6тпосаныл
щирыл лāщлакв элаль
ловиньтавет тах.

Наталья Запaднова
лāвме щирыл, 2019 тāлт
нэ х6тпат 50 тāланыл
т6влынэныл порат ос
хум х6тпат 55 тāланыл
порат нётуңкв патавет,
тувыл ущ пенсия-олн
виңкве вёрмэгыт. Т6нт
пенсия-олнаныл сāви-
тэт ойтуңкве патавет, ос
сартыннув квāлапэгыт
ке, мощчал оятавет.

Йильпи сākкон 2019
6вылтахтам тāлт тāра
рўпитаңкве паты ос
тав щирётыл мāхум
лов тāl тах 6лэгыт ос
2028 тāлт тав м6т щир-
ыл пирмайтаве.

М6т сākконыт «Сосса
мāхум пёс йис нака-
ныл» хумус тув хансым
тэлат ёт 2017 тāl сыс
рўпитасыт ос хумус тāн
элаль тотуңкве эрё-
гыт, ты 6вылтыт мирн
нётмил вāрнэ коми-
тетт кўщайг 6лнэ хум
В. А. Филипенко потыр-
тас. Тув сосса мāхум
Ассамблеят кўщай хум
Е.Д. Айпин ос куль-
тура департаментыт
рўпитан кўщай нэ
Н. М. Казначеева йильпи
лāтың хўлтсыг.

Тамара МЕРОВА

ЛЯХХАЛЫТ

Мāнь пāвлың мāн ялсыг

Государственный Думан мирн пѣриим хōтпав Татьяна Гоголева ос тавѣн нѣтнэ нѣ Надежда Алексеева Хāльўс район мāнь пāвлытын туи-таквс ялсыг. Тѣн ѓвлѣт Тўрвāтн минасыг, тувыл Няхщамвōльн ос Хулюмсўнтын хōигласыг. Ань сossa мāхманув хумле тот ѓлѣгыт, ты тѣлат ѓвылтыт потыртаңкве тѣн Ханты-Мансийск ўст ѓлнэ мāньщит акван-атыгласанѣн. Тувыл пуссын аквѣѣт ос матыр-āти тѣлат ѣлаль вāрнэ мāгыс потыртахтасыт.

Татьяна Степановна сossa мāхум тārвит тѣланыл пуссын осн-паттыанэ ос тāнанылн моц кўп-нитнувѣг вāрнэ мāгыс сākконыт щѣпитан порат тув ѣрнэ лāтың хўлты. Ань сossa мир ѓлупсаныл нōх-вōр-малтан мāгыс хўрум сākконыт государствав пāлыл пирмайтым ѓл-сыт - тыи «О гарантии прав», «Об общинах» ос «О территориях традиционного природользования». Тāн ань нѣмхотталь ат хōйхатѣгыт, пуссын пѣсыг ѣмтсыт. Тāн пирмай-

тыманыл юи-палт мōт хўрум кодексыг лōвнэ сākконыт щѣпитавѣсыт: вōр, мā ос вит урыл хасвѣсыт. Та хōтпат пуссын мāн сossa депутатанув ты сākконытын хансум лāтңаныл шар ат хўнтлысаныл, мōт щирыл щѣпитамааныл. Сossa мāхманув вōраян ос хўл алыщлан порат сāv тārвитн ѣрмѣгыт, ѣрнэ торыг нѣпаканыл ѣмщакв щѣпитаңкве ат вѣрмѣгыт. Тāнки вōраян мāнаныл пувавет ос наскāссыг та сутытавет.

Тамле лōль тѣлат воссыг ул вос ѣм-

таласыт, Татьяна Степановна ань ИЗИСП колт рўпитан юристыт ѣт акван-нѣтхатым сākконыт щѣпитаңкве потыртахтас. Руц лāтңыл та кол «Институт законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве РФ» лāваве.

Надежда Геннадьевна Тўрвāтн ос мōт пāвлытн ялум ѓвылтыт потыртас. Самбиндаловыт пустāгыл ѓлѣгыт, пуссын тāнки матыр рўпатаныл вāрѣгыт. Татьяна Владимировна сākкар ѣт пил пāйтум, нѣвлиң пāнкат вāрум. Олег квадроциклэ аквщāңкве хотум ѣмтум, тав такви ѣмщакв щѣпитаствѣ. Илья вōраян ос алыщлан мātѣт кол ўнттуңкве минам, Ынтари туристат Мāнь Пупыг Нѣрн тотыглыанэ. Тавѣн щѣпт ѓщнэ телефон хосыт румат ўсныл свонитѣгыт ос та мāн ялуңкве потыртахтѣгыт. Та щирыл тав олн моц сѣлы.

Няхщамвōль пāвылт Татьяна Гоголева ос Надежда Алексеева школан ялсыг. Нѣврамыт ѓвыл ханищтахтын хōтананыл ѓлыс. Тот сāvлитѣт 77 нѣврамыт ханищтахтѣгыт. Татьяна Степановна тув мāньщи лāтың ханищтан йильпи нѣпакыт то-тыс, тот нѣврамыт щāнь лāтңын Наталья Константиновна Тасманован ханищтавет.

Нѣг Няхщамвōльт ос Хулюмсўнтыт ѓлнэ мāхум ѣт хōнтхатыг-лālсыг, тāн тāнки ѓлупсаныл урыл тѣнатѣн потыртасыт. Хāльўс районт ѓлмѣн сыс тѣн вāтахкем сыресыр тѣлат щѣпитан мāгыс нѣпакн

хассыг. Хулюмсўнтыт йильпи школа иң ат та āстлаве, тувыл пāвыл лѣңханыл мўсхалыг щѣпитаңкве ѣрѣгыт. Та порат мāхум пāвлың кўщай пѣрияңкве щѣпитахтасыт. Ты тāl Светлана Омельченко, мāньщи нѣ, пāвлың кўщайг пѣрияхтуңкве нѣпаканэ майлысанэ, тѣн тав ѣтѣ ѓс хōнтхатыгласыг. Татьяна Степановна пѣс мāньщи накыт вāнэ хум Николай Пеликов палт щалтсас. Таве ѓлупсатѣ урыл китыгластѣ ос тувыл Ый йиквнэ ѓвылтыт потыртасыг. Мāньщи мāхманув хосат тāгыл акван ат атыглавѣсыт, акван-хōнтхатыгласкве ѣри кос.

Ты нѣг потыртамѣн Юи-пāлт Денис Комков, мāньлат пыг, такви ѓвылтам тѣлатѣ урыл китыглавѣс. Денис лāвыс, тав мāньщи лāтың ѣлаль ханищтан мāгыс ищхипың утыт лāтың толмашлан лōпс щѣпиты. Руц лāтңыл «переводчикыг» лāваве, ань щѣпт ѓщнэ телефонын тамле программа вāрегыт ке, шар ѣмас ѓлнув. Мāн ань сака ўрхатѣв, ос матыр нѣтмил ѣри ке, тавѣн нѣтѣв.

Тувыл Татьяна Гоголева тамле лāтың лāвыс, мāнь таквс ѣтпост 26-27 хōталанѣт Эстоният Тарту ўст финно-угор мāхум мāгыс конференция вāраве. Тув хурум мāньщи хōтпан ялуңкве ѣри. Ань ты сапранит Татьяна Гоголева, Надежда Алексеева ос Денис Комков тув миннэ щирыл пѣриясанўв. Тот сыресыр вāрмалит урыл тах потыртѣгыт.

Тамара ХАТАНЕВА



Ынтари Самбиндалов

Ищхипың мātвильм хуринов

Мāхум порс хот-атсыт

**Сүкыр этпос 15 хōталēt Россия
Сянытыл общероссийский народный
фронт акв ёмас тēла вāрыгласыт, тāн
мāхум порс атуңкве вōвыгласаныл, руц
лātңыл «Генеральная уборка страны»
намаим олы.**

Тамле рупата китыт тāl щēпиталаве. ОНФ колт рупитан хум Евгений Печерица лāвыс, ты тāl округувт оlnэ сāv мāхум порс акван-атсыт.

Ханты-Мансийск үст тамле тēла ос вāрыг-лавес. Акват коланыл пōхат порсыт атсыт, мōтаныт ос я вāта хот-сыстамтасаныл.

Михаил Исламов «Чистый берег» намба сыстамтан вāрмаль үст вāрыс ос мāхум я вāтат порыс атуңкве вōвсанэ. Ты урыл тав лāвыс: «Ам амки юртанум эт хул алышлāнкве акваг ялантэгум. Няслым таи кāсаласум, я вāтат акваг сāv пāнкат, сульят, мōт порсыт хуиглэгыт. Тōнт мāн юрт мāхманув эт я

вāта хот-щēпитаңкве вуйхатасүв. Тāн пуссын экваныл, нявраманыл ос мōт рутаныл эт тув эхтысыт.

Мāн лүпта этпост порс атуңкве акван-атхатыгласүв. Ханты-Мансийск үс пōхат оlnэ хул янмалтан завод ляпат я вāта ты накт хот-щēпитаслүв. Таи ёмас, акваг сāv мир тув эхталэгыт ос я вāта хот-сыстамтыяныл».

Мōтмāхумосколаныл пōхат порс хот-атсыт. Валентина Масалова үст оlnэ мир тув вōвыгласанэ.

Ты вāрмаль урыл нэ тох лāвыс: «Мен руманэм этколув пōхыт порс атуңкве патсумен, тувыл ос мōт мāхум мен эт мен рупитаңкв вōвсанмен. Тōнт ос сāv мāхум эхталасыт, мāн пуссын акваёт сāv порс акван-атсүв ос колув пōхыт оlnэ вōр хот-щēпитаслүв».

Округ янытыл оlnэ мир порс акван-атуңкве пуссын вōвыглавёсыт. Касың үст ос пāвылт мāхум ты рупата вāрсыт.

**Людмила
АЛГАДЬЕВА**

Мāньщи мōйтыт французыт ловињтэгыт

**Мōлты тāl Франция мāныл
кит мāньлат нэг Югравн
эхталасыг, тыи Шарлотта Буко ос
Милена Боклэ. Тēн тēнки оlnэ
мātэнт Сорбоннский университетт
ханищтахтасыг. Хōтал нēглын
эрт оlnэ мāхум лātңаныл ос тāн
пес йис олум наканыл ханищтан
институт астластэн.**

Тēн Россият лүимāt оlnэ мāхум урыл сāv пумщалахтэг. Агииг институтт ханищтахтамент ханты ос мāньщи мирыг овыл-тыт потрыт хулыгласыг, хурит ос мāнь кинат суссыг. Тēнатэн ханищтан хум Доминик Самсон Норман де Шамбур мāн олупсав урыл сāv потыртас. Тав хосат тāгыл ты ерн ялантас, тыт сāv ханты, мāньщи, ерн румат оњыщи. Тав пес накнув ханищтыянэ. Ањ ты мāньлат нэг ос элаль пумщалахтуңкве патсыг, таимāгыс округувн мощщан эхталасыг. Ос тувыл акв этпоскём олсыг. Округувт соссa мāхманув эт вāйхатсыг,

тыгыл ёмас номтыл ювле минасыг.

Ты туи ойттур этпост Доминик Самсон Норман де Шамбур мāн мāvн рупататэ щирыл эхталас. Тōнт тав мāнавн акв йильпи нэпак мүйлуптас. Мāньщи мōйтанув ањ французский лātңыг, насати, толмашлымат. Ты мōйтыт хуньт Евдокия Ивановна Ромбандеева руц лātңыг толмашласанэ ос тув хултыглан лātңыт хансум. Тувыл тāн няврамытн ловињтан мāгыс нэпакыг щēпиталвёсыт. Таит руц хōтпатн ос мōт нэпакн вāримат. Ањ акв нэпак Шарлотта Буко вистэ ос тувыл такви щāнь лātңен



Шарлотта Буко, М.С. Мерова, В.Д. Саратина ос
Милена Боклэ. 2016 тāl.

мōйтыт толмашласанэ. Йильпи нэпак «Borealia» намба издательстван нēтым тāратасаныл, тот хурит эстонец хум Юрий Милдеберг пōслыс. Эмили Май, кұщаиг оlnэ нэ, ос тамле нэпак тāратаңкве кāсашас, ањ ханты мōйтыт французский лātңыг толмашлавет, ётыл ос нэпак вāраве тах. Шарлотта тēнатэн ос нēтум мāньщи хōтпатын яныг пумашипа ос паща лātың кёты. Тав тōванакт хансанув урыл

китыглахты, хоты ханса хоталь рōви ман ат рōви пōслуңкве. Тувыл тōва мōйтанув французыт тāра ат торгамтыяныл, манрыг ўит тыщир-тащир капыртэгыт. Няврамыт мāгыс хансым мōйтанувт тāн май сыре-сыр оцхуль вāрэгыт, тох элумхōлас матыр номтын ханищтаве.

Шарлотта хотты накт мāн лүимāвн ос эхталаңкве лāvхатас, тав мāн мāкев ос лүимā мāхманув янытлым оњыщиянэ.

Тамара МЕРОВА

КҮЩАИТ РҮПАТАНЫЛ

Эрнэ нэпакыт пирмайтасыт

Касың сатыт округ мирколт
рүпитан күщаит сапранин акван-
атхатыглэгыт ос савсыр хултнэ-нэпакыт
пирмайтэгыт. Сүкыр этпос 14 хоталэт
ты сапранин округ яныг күщай ваңын
хум Геннадий Бухтин пуңктотыс.

Өвлэт махум округ бюджет урыл потыртасыт. Геннадий Бухтин лавыс, ман округувт олнэ мирн нётнэ магсыл 25 программат рүпитэгыт, тан пуссын ты тал оигпан мус савнув олныл таставет. Мир пусмалтан магсыл ань 4,1 млрд солковил хасвес. Хаништап щирыл рүпитан программа ос акв млрд 800 млн солковил тах миве. Округувт олнэ махум кол ёвтнэ магсыл кит арыгкем млрд солковил хасвес. Мот программат ос савнув олныл тах таставет.

Күщаит яныгпала хотпатын варнэ нётмил урыл потыртасыт. Ань махум савсыр нэпаканыл варуңке МФЦ колн ялантэгыт. Ман округувт 11 сотыра 800 яныг хотпат олэгыт. Товат танки нэпаканыл ты МФЦ колн тотуңке ат вёрмияныл. Сапранин күщаит нэпак пирмайтасыт, ань МФЦ колт рүпитан махум яныгпала хотпат палт юв ялантаңке патэгыт.

Ос акв эрнэ нэпак күщаит сапранин пирмайтасыт. «Прожиточный минимум» лавнэ олныт нох-нётвёсыт. 2019 талныл мань



Г.Ф. Бухтин

няврамыт магсыл 14 сотыра 721 солкови савит тах паты, пенсият олнэ махум магсыл ты олныт 12 сотыра 176 солковиинг варвёсыт. Мирколт рүпитан хум Алексей Варлаков лавыс, ты тэлан округ бюджетныл няврамыт олныл ойтнэ магсыл 40 млн солкови эрмыглы

ос пенсият олнэ махум магсыл 27 млн солкови тах таставет.

Күщаит мань павылквет урыл ос потыртасыт. Ань яныг павлыт миркол күщаит рүпитэгыт, ман павылквет олнэ махум староста-хотпат пёриёгыт. Ты тал яныгполь этпост староста махум рүпатаныл ос тананыл пёриян урыл олнэ сакконын йильпи латың хасвес, тыи магсыл ман округувт ты нэпак ос эрнэ щирыл варвес.

Сапранин махум 45 арыгкем программат, распоряженият ос мот нэпакыт урыл потыртасыт. Товат савнув олныл тастувёсыт, товат йильпи латңыл хасвёсыт.

Ляххал маньщи латңыг Людмила ТЕТКИНА хансытэ.

Пёриян хотал олыс

Россия янытыл сүкыр этпос 9
щислат пёриян хотал олыс.
Тонт савсыр мат олнэ махум танки
губернатораныл, миркол күщяныл
ос депутат-хотпаныл пёриясыт. Ман
округувт олнэ мир нэпакыт таратаңке
ос вовыглавёсыт.

Ямал ос ман округ Тюме́нский область нупыл хансым олэг, тыи магсыл ман пуссын та область яныг күщай пёрияңке лаввесу́в.

Югра мат пёриян хотал хумус олыс, та урыл избирательный комиссият күщай хум Денис Корнеев ляххал тотнэ махум элыпалт потыртас. Тав лавыс, сүкыр этпос 9 щислат тыт олнэ махум Тюме́нский область яныг күщай пёриясыт ос 727 районный, усың манос пав-

лың депутаттыт ос 46 миркол күщаит магсыл нэпак таратасыт. Депутатыг акв сотыра 383 хотпат рүпитанке касащасыт ос танки нэпаканыл избирательный комиссият тотыгласаныл.

Ань нэпак таратан колытыт кина послын камерат рүпитэгыт. Тыи магсыл ань касың уст манос павылт пёриян хотал эрнэ щирлы ми́нас.

Ман олнэ мавт 386 сотыра 240 элумхолас нэпак таратасыт, тыи — 35, 48% савит мир.



Д. Корнеев

Савыңпалэ мир пёриян ман ат ялсыт.

Пёриян хоталыт олыглам порат катпос пинуңке акваг савнув павлың махум ёхталэгыт. Ань ос аквата щирыл олыс, Бело́ярский районт щар сав хотпат нэпак таратасыт — 58, 80% савит, ты юи-палт Нефтьёганский район —

57,83% савит ос Хальёс районт — 52,17% савит мир ёхталасыт. Усыт халт щар сав хотпат По́качи уст нэпак таратасыт — 54, 08% савит, Лангепас — 49,27 % савит ос Юго́рск — 48% савит мир. Мо́щца махум Ни́жнева́ртоск, Нефтьёганск ос Су́ргут усытыт нэпак таратасыт.

Денис Корнеев ос лавыс, ань округув янытыл районыт, павлыт, усыт хоты хотпат пёриявёсыт, тан наманыл ищхыпың ут лопсыт пуссын хансым олэгыт. Ищхыпын мат вим хуршер

Кётым ляххал Людмила ТЕТКИНА хансытэ

Ищхыпың мат вим хурииг

Ёмас рупатаныл магыс янытлавёсыт



Н.В. Комарова котилът люли



Сүкыр этпос атыт хоталэт Ханты-Мансийск үст ма-вөй нөх-вуим рупитан хотпат янытлавёсыт. Төнт сав махум мүйлуңке тыг ёхталасыт ос тан магсыланыл хотал палыт мүйлын колыт вәрыглавёсыт.

Алпыл мүйлын ма-хум «Ма-вөй ос газ» музей кол пөхат кон акван-атхатасыт. Тот сав тал рупитан ос пенсиян патхатам хотпат олсыт, ос тананыл янытлан магыс күщайт, тувыл маньлат агитпыгыт ёхталасыт. Та музей колнор онтсыл касың тал ат сампа пөсыт нөх-тагатавет. Ты тал тот хурум хотпа янытлавёсыт, ос овыл щёс акв яныг колт рупитан махум эсгувё-

сыт ос тан коланыл тув хасвес.

Тот энергетикат яныг нам ошнэ хум Владимир Соколов, тувыл «Красноленинскнефтегаз» колт овыл күщайг олум хум Григорий Лазарев ос НГДУ «Мамонтовнефть», «Красноленинскнефтегаз», «Ноябрьскнефтегаз» колытыт рупитан күщай хум Борис Нуриев ат сампа пөсын наманыл хасвёсыт. Округут ОАО «Сургутнефтегаз»

компания сав тал рупиты, тав наме ос тув хасвес. Тананыл пуссын Наталья Комарова янытласанэ. Ос Соколовыт, Лазаревыт, Нуриевыт щёмьятын янытлан нэпакыт мүйлуптас. Күщай нэ лавыс: «Ты янытлан махманув, соль, сака сав рупата варсыт. Тамле пөсыл нэмхотют нас тох ат миве, намыт тув хаснэ магыс ты олнэ мавт сав ёмас ос мирн пәрыс тотнэ тэлат вәруңке эрэгыт».

Та юи-пәлт махум музейн щалтсыт, тот экскурсия олыс ос мүйлын махум танки халанылт вайхатасыт. Ётыл пуссын «Югра-Классик» колн атвёсыт.

Тот «Чёрное золото Югры» нампa касылт нөхпатум организацият ос ёмщакв рупитан хотпат янытлавёсыт. Ты элы-пәлт махум ёт РФ энергетика министр күщай ваңын хум Павел Сорокин пащалахтас ос министерстваныл Александр Новак, күщаяныл, кетум ләтың ловиньтастэ. Тувыл тән Наталья Комарова ёт ты касылт нөхпатум хотпат мүйлуптасанэн. Касыл касың номинациятэт хурум колыт янытлавёсыт ос щар овыл местан тан лаввёсыт:

— ЗАО «ЛУКОЙЛ-АИК»;

— ООО «ЛУКОЙЛ-Западная Сибирь»;

— ООО «КанБайкал»;

— «РН-Юганскнефтегаз».

«За сотрудничество с коренным населением» касылт «ЛУКОЙЛ-Западная Сибирь» компания лаввес ос ОАО «Сургутнефтегаз» махум «За эффективность работы с недрами» эсгувес. Ты коньпал тан «Компания года» ос «Чёрное золото Югры» диплом-нэпакыл майвёсыт. Мөлты тал ос тан нөхпатсыт.



Янытлым махум

Тамара Мерова

Рүпататэ кәркамьыг вәритэ



Мария Самсоновна Захарова, такви Өпарищ наме Самбиндалова, Хальүс район Кульпас павылт җы. Мәнъщи нә җт хөнтхатыгламұт рүпататэ ос Өлүпсатэ урыл китыгласлұм. Мария Самсоновна тох потыртас:

— Ам 1987 тәлт Нях-шамвөлт школа җстласұм. Щәнягұм-әщәгұм та павылныл Өлсҗг, тот ам самын патсұм, яныгмасұм. Та юи-пәлт Салехард үст үйхул пусмалтан хөтпаг ханищтахтасұм. 1991 тәлт диплом-нәпакыл майвёсұм. Катя увщим колтәглә җт Кульпаст Өлыс, әнұм тыг вөвыстә.

Төнт Кульпаст звероферма Өлыс, рүпитәҗкве тув вуйвёсұм. Совхоз ворил ты рүпитас, тәрпи, мөт әрнә ут әтим Өлыс, тымәгсыл пөхын ми́насұм. Рыбкоопт тәнұт тыналан нәг ос ты юи-пәлт олн ловиньтан хөтпаг рүпитасұм. Тот рүпитан мәгсыл диплом-нәпак әрыс, ам

Ханты-Мансийск үст олн ловиньтан хөтпаг ханищтахтасұм. Тәл сыс кит щёс тув ялантасұм.

Тувыл хум вәрсұм, Георгий яныг пыгұм самын патыс. Няврамұм җт юн Өлым, рыбкоопұм лап-пантвес, мән пөхын кётвёсұв. Пыгұм моц яныгмас, клубн рүпитаҗкве вөввёсұм. Тот мөт диплом-нәпак әрыс, Өс та ханищтахтәҗкве ми́насұм. Хүрмит диплом-нәпак мәгсыл Тюмень үсн ялантасұм. Тот культура ос искусства академият ат тәл ханищтахтасұм. Ань павлыҗ клубт няврамыт юнсахатуҗкве, савсыр маснут сагүҗкве ханищтыанұм. Ам палтұм 7-8 няврам җхталәгыт. Мәнъполь

әтпост Ягримн ялсұм, тот мәщтыр мәхұм юнсахатуҗкве акванатхатыгласыт. Ань павылт ос нәквет мәгсыл тамле кружок вәруҗкве номсәгұм. Пәвлұвт сәв нә хөтпат пенсият Өләгыт, клубн җхталаҗкве ос юнсахатуҗкве кәсәщәгыт.

Үйхул пусмалтаҗкве, уколыт вәруҗкве, кәлп виҗкве әнұмн сака мұстыс. Төва порат номсахтасұм, манрыг үйхулыт пусмалтым ат рүпитәгұм. Кит тәл ювле хулытұм порат үйхул пусмалтым рүпитахөтпа пенсиян ми́нас. Төнт ам Хальүсн свонитасұм ос ты рүпатан вөвхатасұм. Овләт Хальүст ханищтахтасұм ос ты юи-пәлт үйхул пусмалтаҗкве патсұм. Ань ты рүпата урыл ищхйпыҗ утыт сәв хансым Өлы, тот акваг ловиньтәгұм. Хальүст Өлнә үйхул пусмалтан колт рүпитан хөтпат акваг китыглыанұм.

Павлыҗ мир сәв үйхул Өныщәгыт, лув, мис, пәлят, щижкүрекыт янмалтәгыт, рүпата акваг сәв Өлы. Лопмұс ос Кимкәясүй павлыг Кульпас нұпыл ловиньтахтәг, тув Өс вәтихал ялантәгұм. Ань кит рүпата вәрәгұм, наскасыг хунь тасәвит ханищтахтасұм ос хұрум диплом-нәпак вуянтасұм.

Мария Самсоновна кит рүпата вәруҗкве әлыми ос ты коньпал тәлыёсалаквәҗхйты. Ты урыл тав лавыс: «Мән Катя увщимтыл ёсал акваг хайтыгтымән. Мәнъполь әтпост «Лыжнәй Андрея» на́мпа касыл вәрыглавес, мән Өс тув ялсұмән. Тамле

пұмаш вәрмаль лов тәл сыс акваг щәпитәлаве, ам кәсыҗ тәя тув ялантасұм. Ты тәл нәт халт ам Өвыл места висұм. Кәсыҗ тәл ам Анастасия Рокина җт кәсәгұм, тав ёсал сака ёмашакв хайты, щар нас нуйхаты. Тав акваг Өвыл места вуйлас, ты тәл ам нөхпатсұм, Настям ювле хулытуптаслұм. Төнт тай сака щәгтсұм.

Ам школат физкультура сака әруптасұм. Ам җтұм Аля Беляева ханищтахтас, тав такем карс әги Өлыс. Мән, мәнъщи әгит, тав пөхөт мәниг сусхатасүй. Аля сака ёмашакв хайтыгтас ос поргыс. Хайтуҗкве ләвавёв, әгит пуссын ювле хулытәгыт, мән ты карс әги җт аквкөмыл хайтымән.

Юрт әгиянұм акваг мувиньтасыт, ләвсыт: «Нән нұпылын сака пұмаш сунсуҗкве, акватә карс, мөтанә талквә, акв пөхыт хайтәг». Школат ты Аля җт акваг кассұм. Салехард үст ханищтахтасұм, Өс ёсал кассұм, Өвыл местат вуйласұм. Төва порат номсахтәгұм, элалә ёсал хайтыгтаҗкве әрыс, әрыҗ чемпионкаг өмтнұвұм.

Мария Самсоновна кит няврам Өныщи. Әгитә Оля ләккарыг ханищтахтас, ань Ханты-Мансийск үст пульницат мәхұм пусмалтым рүпиты. Пыге Георгий сварщикыг ханищтахтас. Ань Хулюмсұнт павылт Өлы, нәтә җт акв пыг янмалтәг. Мария Самсоновна тән палтаныл вәтихал яланты.

**Людмила
ТЕТКИНА**

ХАНИЩТАП

Щань латың ханищтан ятил нэтёв

Ань ты йист маныщи латнув элаль тотнэ махум наманыл акваг суйтуңкв та патсыт. Ты хөтпат урыл Государственный Дума депутатув Татьяна Гоголева тох лавыс: «Щань латңе ванэ маныщи хөтпа ань тав сака яныг сөт оныщи, ты сөтэ – маныщи латың».

Тамле сөтың хөтпав Саранпавылт ос олы, тав наме — Светлана Савельевна Мерова. Тав школат ханищтахтын ныврамыт маныщи латңын ханищтыя-нэ. Рүпататэ урыл ос тәрвितың вәрмалянэ урыл Светлана Савельевна тох потыртас:

— Ам ты школат 1996 тал пәсныл рүпитэгум. Санкт-Петербург үст А.И. Герцен на-па педагогический институт әстла-мум юи-пәлт рүпитаңкв тыг ёхтысум. Ань ват ну-пыл тит тал маныщи латнумн ныврамыт ты ханищтыя-нум.

Рүпитаңкв овылта-тамум порат күпнит-нум олыс, тонт нывра-мыт щань латнум мощ вәсаныл, потыртаңкв вәрмысыт. Ань тай шар аква ныврам потыртаңкв ат вәрми, туп товат мощ торгамтэгыт.

Ос мак тәрвитың вәрмалюв ань тамле – ханищтан нэпакыт сака пёсыт, тән латың ванэ ныврамыт магыс хосат

хасвёсыт. Ты нэпакыт пуссын йильпииг щё-питаңкв ос шар мөт щи-рыл хансуңкв ёрэгыт.

Ныврамыт латың ханищтаңкв ат кәсәщэгыт

Ам 2 классныл 11 класс мус ныврамыт ханищтыя-нум. Сәт сыс кәсыңаныл магыс аква урок мыгум. 2 ос 4 классыгт маныщи ла-тың магыс урок әтим, урокыг ат ловиньта-вет. Туп яныг классыт магыс аква урок олы.

Ныврамыт ты урокн ёхтэгыт, щань латнум ханищтылүв. Юв матыр заданиел мыганум. Мөтыт сәтыт ёхтэгыт, маныр мән та урок порат ханищтасүв, нэматыр ат номөгыт. Юн ос нэматыр ат вәрмыт. Оста йильпииг ханищтыя-нум. Тох кә-сыңьёмт та олыглы.

Ты уроканувн тән ялантаңкв ос сака ат кәсәщэгыт. Юн щаня-ныл ос ащаныл маны-щи латңыл ат потыр-



С.С. Мерова

тэгыт, нывраманыл ос латың ваңкв ат таң-хи. Тамле ныврамыт ёт рүпитаңкв сака тәрвитың.

Ос мөт ныврамыт, сараныт ман рушит, тән тай маныщи латңыл сака пүмща-лахтэгыт, урокн ёхта-лэгыт. Латнум ханищ-тыяныл, потыртаңкв ос сака таңхөгыт.

Ханищтан нэпакыт такви хансы

Потырта-мумән по-рат Светлана Савелье-вна лавыс, ныврамыт ха-нищтан магыс тав такви програм-мат хансы. Уроканэ магыс савсыр нэпакыт ловиньты. Хот матыр ёрнэ ут хөнты, таиянэ щирыл нывра-мыт та ханищтыя-нэ.

Ос образование рай-

онный комитетныл тав акваг титыглаве, хоты нэпакыт щирыл тав ныврамыт магыс урокыт щёпиты, тав воссыг хоталь вәрхаты, ты нэпакыт пуссын та лавиянэ.

Яныг классыт ха-нищтахтын ныврамыт магыс нэпакыт ос люльсаң хансым олэ-гыт. Тот хансым пот-рыт сака янгыт. Латың ат ванэ ныврамыт ты потрыт ловиньтаңкв ос толмашлаңкв ат вөрмияныл.

Ты урыл Светлана Савельевна лавыс: «Тыи магыс яныг рүпа-та вәруңкв ат эри. Е.И. Ромбандеева хан-сум букварь-нэпаке мощ мөт щирыл вос хансаве. Ос мөт учеб-никыт щёпитан магыс мән, школат рүпитан



С.С. Мерова Г.Н. Ларионован янытлаве



Улякши ойкатэ, 2012 тәлт вәрим хури



Светлана ома­тэ — Л.А. Меров­а

Уляк­щи ома­тэ Агафья
Алексе­евна ос Тат­ьяна Ёще

В.Н. Вьют­кин, Уляк­щи а­тэ­тэ

учителит, акван вос ата­вёв. Мән ты ёмашакв ваг­лүв, нъяврамыт магыс манхурип учебникыт эр­ёгыт, хумус тәнаныл хансуңкв эри.

Ам Ханты-Ман­сийск үсн вовавем те, ам яныг щагтыл тув мин­эгум ос йильпи учебникыт хансуңкв нёт­эгум. Ос матрыг мән тув ат вöвыглавёв, акван аты атыглавёв».

Лат­нaнyв мöт щирыл ул вос хансавет

— Мән, хотьютув мән­щи лат­нyв ваг­тэ, потыртаңкв вёрми ос матыр латың хансуңкв тавён күпнит. Ос мöт хöтпатн, нъяврамытн латың ханищтаңкв тәрвитың. Ань таимә-

гыс мән­щи лат­нaнyв мöт щирыл хансуңкв шар ат рöви. Тән хумус савсыр словаритт ос ханищтахтын нёпа­кытт хансым öлэгыт, аквта щирыл элаль вос хансавет. Нэматыр йильпи тэла варуңкв ат эри. (Түйыйыг — тох хансуңкв шар ат эри, хассүв — «түйи­г», элаль тох хансуңкв патэв).

Мöт рүпата öс вәрёв

Мән нъяврамыт ха­нищтанёв коньпал сав­сыр мöт рүпата öс вә­рёв. Нъяврамыт магыс савсыр касылыт, пү­мыщ урокыт вәрыглэв. Тэлы «Лүй мав» намба округ касыл öлыс. Мән нъяврамыт катыл пöс­лум хурияныл, пöс-

лым тина-охсат, нёпакн хансум потраныл тув тётсанүв. Тән пуссын янытлавёсыт.

Тувыл «Мән­щи лат­нyл потыртэв» («Говорим на родном языке») пүмыщ тэла вәрыглаве. Мән шко­лавт ханищтахтын нъявраманув тинан пöслым танти потра­ныл тув öс тетыглы­яныл. Ётыл пуссын «интернетыг» лавнэ ищхипың утн варавет, тәнаныл тот сунсуңкв рöви.

Мощаг хультум мирыт янытлан магыс «Неделя культуры на­родов Севера» школавт вәрыглаве. Та хöталытт нъяврамаквет хотють мән­щи суп, хотють ос саран суп масэгыт. Касың тал савнув нъя­рам тох масхатуңкв касачёгыт.

Номтаныл ар­талан магыс пүмыщ касылыт варавет, рущ лат­нyл викторинаг лававет. Пёс вәрмалит, пёс пор­масыт урыл титыглыя­нүв. Хосат ты пүмыщ тэла Раиса Павловна Хозумова, ты элы-пал нъяврамыт ханищтам нэ тав номылматас. Ань тав хансум титыглах-

тын лат­нaнэ нъявра­мытн ты ханьщавет.

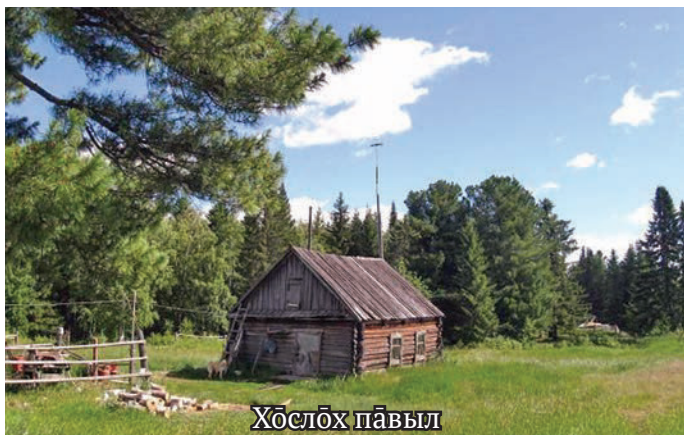
Щёмьятэ урыл

Светлана Савельевна Хöслöх павылт самын патыс, колтагланылт онтолов нъяврам öлыс, тав нилыт нъяврамыг яныгмас. Тав öйкатэ öс мән­щи хум – Алек­сей Васильевич Вьют­кин. Тән сака кәркам нэг-хумыг, аквёёт хö­ати акваг та яласёг.

Юн мән­щи лат­нyл потыртэг. Уляк­щи вö­раяңкв ос хүл алыш­лаңкв сака касащи. Светлана ос юнсхаты, мән­щи супыт юнтуңкв патыс, паквпалыл, хо­рамыл юнтыянэ. Сав тал аквёёт öлэг, халэнт сака нётхатэг. Тән сас ёмас сымпа хöтпаг.

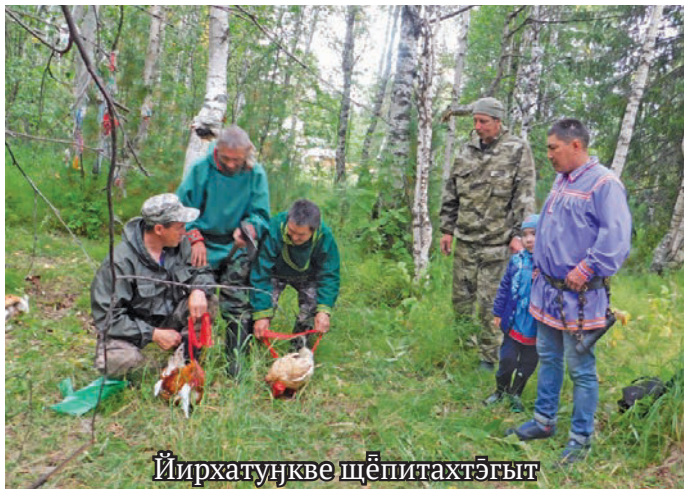
Матёмас мән халувт тамле мак мән­щи щё­мьят öлэгыт. Ань Свет­лана Савельевнан ос Алексей Васильевичин ты лавёв — ятилаквег, аквтох сав сöt, сав шунь öн­щён. Пус кат, пус лагыл. Тöрум ёт, Отыр ёт элаль öлэн. Най­Отыранын вос ургалавён.

Валентина
ХОЗУМОВА

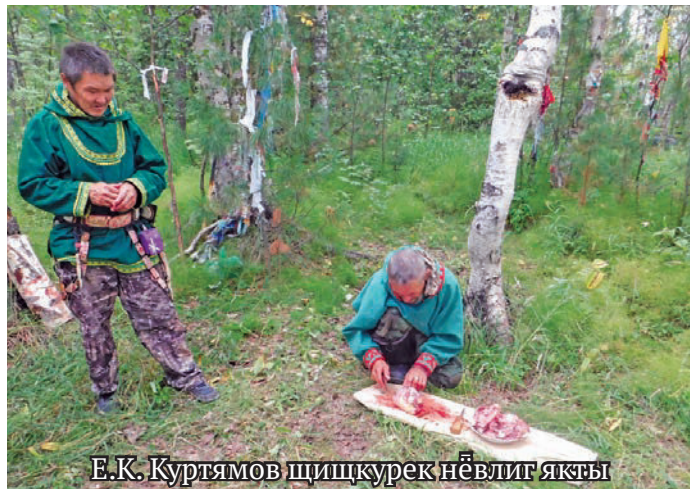


Хöслöх павыл

Пёс щирыл пұрлахтэгыт



Йирхатункве щёпитахтэгыт



Е.К. Куртямов щижурекек нёвлиг якты

Ханты-Мужи павылт мащтыр махум Хакван-атхатыгламаныл порат пасан вэрыгласыт, савсыр тэнут ёт тотыгласыт, ёмщакв рупитан магсыл пұрлахтасыт.

Тан ман хольтув ос пұрлахтын ман атхатыглэгыт. Тот павланыл сыспалт пұрлахтын ма оныщэгыт, сав палыл тув атхатыглэгыт. Галина Артанзеева анумн лавыс, акв палэ хум махум паланыл, мот палэ — нэ хотпат магсыл олы.

Рупитамув юи-овыл хоталт йирхатсыт. Кущаяныл А.Г. Брусницына руц нэ кос, ос ты вэрмалё ёмщакв вэгтэ, тав Мужи павлың хотпатныл тит выгыр щижурекекыг ёвтыс, нэ ос хум щижурекекыг

тув тотвесыг. Музейт тэлы коланылт Хуль Отыраныл оныщияныл, йирхатнэ кастыл таве кон пұрлахтын ман квэлттысаныл, товыл тармыл унттысаныл, та ляпат пасан вэрысyt.

Ты вэрмалё вэрнэ магсыл шар ванэ хумыг тот Емельян Кириллович Куртямов олыс. Маныр, хумус вэруңкве, тав ты хултыглахтас. Та ляпат люльнэ йив пэрияс, яңк тёрсалу тит товыгн пэрна хольт нэгумтас, лавыс, тох ханты пэрна вэраве.

Ассыныт щёпита-сыт. Нэ-щижурекек нэ магсыл ос хум-щижурекек хумыт магсыл хотты Акиянув-Акванув торыг ассыныл нэгвесыг. Щижурекекыг хот ул вос оег, тёрквалгыл нэгим пуввесыг. Ос уиг татем та Төрумн, улпыл, та эрсыг, шар ат мангатахтыгласыг, роттыг унлысыг.

Янге-мане тув атхатыгласыт, махум пуссын аквёт пуңк пинсыт. Ос щижурекекыг йирыг та тўштувесыг. Емельян Кириллович, Владислав Пырысев, Егор Наков ос мот хум хотпат сованэн хот-нуисаныл, нёвлиг лакква-яктысаныл, иильпииг унттым кол

саме телпыл сартсаныл. Овылтам тэланыл ёмщакв элалё вос олы.

Щижурекек нёвлиг тит пўтын пётвесыг ос пайтуңкве налув та тагатавесыг. Та сыс хумыт пагле вөрн ялсыт, совыг карыс нанкын тагатасаныл, тот пуңк пинсыт, пасан вэрыгласыт, щарка айсыт.

Нёвиль пўтыг ос ман, маньши махманув хольт, пайтсаныл, мощ коласыл ос солвалыл тартсаныл, вощыг нэматыр ат тартэгыт. Пёс махум йирхатнэ нёвиль пўт туп колас ломтыл тарталсаныл. Пўтыг астумыг юи-палт, нэ нёвиль хўнсаныл, та по-



Махум пұрлахтын пасан ватат унлахолэгыт



Ямал ос Югра нэт



Е.К. Куртямов Энтапе нётнэ атуитыл такви вэрыстэ

Сәпта тох вәрэгыт

Эльвира Сивкова Мужи павылт өлнэ нэ, такви опарищ наме Лонгтортова, ханхай хурип пумный пәлн нортнэ сәптит вәри. Эльвира Егоровна өвлэт пумыт ёмщакв хот-тытылтыянэ, хоса пумыт пёрии ос квәлыг хольт акван-сагиянэ. Хоса квәлгыт төвылхатнэ сәвит саги. Ос котильный өвылтахты квәлыг ёнтаг сәтапыл акван-юнтуңкве.



рат хум мэхум ювле ёхтысыт.

Исум тәнүт ёт ос пасан вәрысyt, пүрлахтасыт, үнлахолсыт. Егор Наков шицкурекегыт лувөвлытыл сәвсыр үйхул хурит – вәс, сөвыр вәрыс, насати, лувөвлыт соль тох сусхатнэныл.

Ямал мāt өлнэ ханты мэхум халт ам өвыл щёс өлсум, төва вәр-малыныл щар өс мән хольтув вәрияныл. Тән нупыланыл сунсым сымум щәгты, мәннүв хумыт яныг ойкат нупыл сунсым өс матыра-ти вәгыт, тәнти вәруңкве хәсэгыт. Тох, вәим, нывраманыл өс ханищтыяныл, сәв тәл

өс элалъпёс йиснаканыл өлуңкве патэгыт.

Тув Ханты-Мужи павылн кәсың хөтал хотты хөтпат ёхталасыт, яныг ёкват тынтлахтасыт, нёт ос хумыт матыр рүпата вәрысyt.

Щар мән пәвланувт яныгмамүв порат тән ань иң тох өлэгыт, мән ос түвле номсым, нас та тыстувъялэв, сака сәль, пёс өлупсав, яныг мэхманув ювле та хулытсыт, улпыл нәмхуньт воссыг тох маньши мирүв өлуңкве ат паты.

**Галина
КОНДИНА**

Ты сака хоса вәрнэ рүпата. Тамле ханхай Ас нупыл өлнэ мэхум атэгыт. Сакв ос Тагт яг нупыл тамле пум ат яныгми, мән мавт туп сылылтахтын ханхай яныгми. Ас нупыл кәминьт ханхайт яныгмөгыт, тамле пумыл сәпта ты вәраве.

Эльвира Егоровна яныг щёмьят яныгмас, тән хөт аги ос хүрум пыг өлэгыт. Тав хүл алыщлан павылт самын патыс. Оманыл ос атяныл Аст хүл алыщлым өлсыг, нывраманнэ ёт тотыгласанэн. Нэ ань тыг мус номитэ, ләви, тасәвит супыг хүл, үсхул, мохсаң пувөгыт, сака вөиңыт, тәңкв ат вермөгыт. Пор яныг анытыл үнлыс, нялыл пүлащласыт. Ань та пора нас та номылматыглыяныл.

Атяныл Егор Семенович Лонгтортов Овгорт павылный өлыс, тән Саня мэхум. Оманыл Варвара Николаев-

на нывраманэ мәниг өлманыл порат атимыг ёмтыс, атяныл янмалтавёсыт.

Эльвира Егоровна Мужи павылт центр-колт ныврамыт ёт рүпиты, тәнаныл сәвсыр хорамыт сакныл, хорамың нэпакныл вәруңкве ханищтыянэ. Ханты мэхум пальсакыт, турлөпсыт, сакквәлгыт аквёет хартэгыт.

Нэ такви хүрум ныврам янмалтас. Роман яныг пыге Армения мāt товлыңхәпыл яласым өвыл тәл рүпиты. Варвара агитэ Салехард үс колледжит нилыт курсыт пөслын хөтпаг ханищтахты. Гитарал ёмщакв саңквылты, эрги ос стихыт такви хансы. Сережа мән пыге лов классыт ханищтахты.

Ятил нөквөн пустәгыл өлнэ ләтың тетэв, такви нывраманэ хәснэ вәрмалән өс вос ханищтыянэ.

Галина МЕРОВА



Лувөвлытыл сәвсыр үйхул хурит вәрысyt

Тав «Сэрипосэ» ёт эрги ос йикви

Хальүс район Кульпас павылт
«Сэрипос» намба ансамбль олы.
Тув ялантан нёт маныщи эргыт эргёгыт
ос йиквыт йиквёгыт. Татьяна Абрамовна
Качанова мот нэ хотпат ёт сав тал тув
эргуңкв ос йиквуңкв яланты.

Маныщи нэ ты ан-самбль ос такви щёмытэ урыл газетав магсыл потыртас:

— «Сэрипос» намба ансамблювт кўшаиг Светлана Николаевна Немкова ань олы. Сав тал ювле хульгум порат ты ансамбль Анфиса Михайловна Хромова вэрыстэ ос Кульпаст ол-нэ агит, нэкет эргуңкве, йиквуңкве вовсанэ. Тонт ам ос маныщи нёт ёт тув ялантаңкве патсум. Анфиса Михайловна ёт ватихал савсыр фестивалитын яланта-сүв, мот мир нупыл сус-сүв, тонт тай сака пұмаш олыс.

Ань воссыг нэмхот-таль ат ялантэв, туп павылт олыглан ялпың хоталыт эргёв ос йик-вёв. Мот мән ялуңкве олн ат оныщёв. «Най Отыр Ма» намба му-зейн ватихал вовыгла-вёв. Агим мәниг хунь олыс, ос мән ётув маныщи эргыт эргыс, йиквыт йиквыс. Ань янгыг ёмтыс, эргуңкве, йиквуңкве щар ат таң-хи, эссамты.

Ты элы-палт павлувт пёс йис вэрмалит вәнэ махум сав олыс, манавн йиквуңкве Елена Филипповна Русски-на ханищтасанэ. Маны-щи эква ань атимыг ём-тыс. Матахкем тал ю-вле хульгум порат пав-лувт йиквыт, эргыт вә-нэ сав хотпа олыс. Сав экват маныщи супыл олсыт, ань щар нэм-хотыт тох ат масхаты. Мән туп ялпың хоталт нётнэ супанув масыг-лэв.

Ам яныгмам порамт омамн акваг лавыг-лавёсум: «Агикве, ам пөхамн үнтэн, сунсэн, хумус маныщи суп юн-таве». Тонт мән пус-сын руш нупыл олсүв, школат щань латңыл потыртаңкве ат рөвыс. Мәнки халанувт маны-щи латңыл ке потыр-тасүв, лэвылыттавёсүв. Тыи магсыл пёс йис вэрмалянув нупыл ат суссүв.

Ань кисхатуңкве апатсүв, тувыл вәнэ хотпа атим. Пенсиян патхатамум юи-палт уш юнсхатуңкве пат-сум, омам супанэ нупыл сунсым, амкинәмн суп юнтсум. Хораманум, улпыл, лэольсаң тэл-сыт, ань мащтырлаң-кве ханищтахтэгум, мот щёс тах мұсхалыг юнтыянув.

Омам тай сака щакв-щис, маныщи супыт, пұркат, кёнтыт ос мот маснutyт юнтыс. Атям ос мащтыр хумыг олыс, матыр-ати пус-сын вэруңкве хасыс. Мән тай маснут, тэнут, савсыр пормасыт ләп-кат ёвтуңкве ханыщув-ласүв, тыммагсыл тох вэруңкве ат хасёв.

Омам наме Фёкла Филипповна Качанова олыс, такви опа-риш наме Садомина. Атям – Абрам Василье-вич Качанов, Рактъя павылныл олыс. Тән Патрасүй павылт кол-таглыл олсёг. Война порат сас колхозт рүпи-тасыг. Яныг хонтлын нак юи-палт сәлың-колт яласасыг. 1961 тал мус нёрт сәлы үрим олсёг.

Тувыл кит совхозыг акван-түлвёсыг, Куль-паст онычим сәлыт Саранпавылы тотвё-сыт. Сәлыңколт рүпи-тан махум тув вәнт-лаңкве лаввёсыт. Щә-нягум-әшагум тув ат

минасыг, нёрт яла-сан мәныл пойтсыг ос Кульпасн олмыгтасыг. Каңкум нёрт самын патыс, мән пуссын Кульпаст самын патсүв.

Ам ты павылт шко-ла асталасум ос тәра рүпитаңкве патсум. Овлёт зверофермат рү-питасум, ты юи-палт пұльницан вуйвёсум. Тонт пёс пұльница нә-ми ватат олыс. Тувыл хум вэрсум ос Саран-павылы олункве ми-на-сум. Тав ётэ сәлың-колт яласасум. Нёрт олункве аһумн сака ёмас олыс, ос ойкам ёт хоса ат олсум, тав мори ка-пыртас, ам ётум алхатас.

Ам ювле Кульпасумн минасум. Тонт тәрви-тыңыш олсум, агим аквта талт самын па-тыс. Агим амки та ян-малтаслум. Юв ёхту-мум порат ювле, пұль-ницан рүпитаңкве вөв-хатасум, сав тал тот рүпитасум. Агим Ханты-Мансийск үст ат хұра-тан нэг ханищтахтас, тувыл ювле ёхтыс, кол-таглә ёт павылт олы. Пенсия-олн мощчал ойтвёсум, тыммагсыл иң лов тал пұльницат рүпитасум, ань пөхын минасум. Юн тәла тал ос ат үнлэгум, ялпың хоталыт, савсыр ханищ-тапыт олыглан порат тув ялантэгум.

Татьяна Абрамов-на ёт ам Ягрим павылт вайхатасум, тав маныполь этпост ханищтапн ёхталас ос мот мащтыр нэ хотпат ёт нуйсахи йинуңкве ос юнтуңкве ханищтахтас. Ам маныщи нэквен па-ща латың кётэгум, пұс кат, пұс лагыл лавё-гум.



Татьяна Абрамовна Качанова

Яркин рүтнүл өлнэ нэ

Восыңтүр павылт өлнэ нэ Татьяна Петровна Новосёлова культура колт рүпити. Аги өпарищ наме Яркина, ты Ас маныщи махум тән тамле өпарищ наманыл. Таквинатэ тав ос маныщииг лавитэ. Ос щань латңыл потыртаңкв тай ат вёрми, туп матах латың ваг, тувыл та.

Өлүпсатэ урыл а́нумн тох по-тыртас. Тав мәнь таквс этпост 1966 талт Восыңтүрт самын патыс, колтагланылт тав сатыт ныврамыг олыс. Аги самын патме порат ома́тэ атпан нупыл нила талэ төвлыс.

Щане ляпа рүтанэ репрессия талыт порат мот маныл олуңкв тув тетвёсыт. Оманыл сар ойкатэ рушиг олыс, тән хұрум ныврам оцсыг. Тувыл тав Яркин маныщи хум вāрыс, ойкатэ Новинские на́мпа павылныл олыс. Акванмина́ммён юи-палт

иң нила ныврам са-мын паттысыг. Татьяна агитэн пити патта ныврамыг олыс. Агириштит талэ төвлум порат ащаныл илттыг а́тими́г е́мтыс.

Оманыл матрыг маныщи рүтнүл сака хурахлас. Тән Восыңтүрт олсыт, ос хунь ойкатэ рүтанэ Новинский павылныл ёхталасыт, тав мәнь агитэ пёрина ёлы-палт акваг түйтыг-ластэ. Ул пилыс, агитётэ ёт ул вос тотаве.

Яныгнув ныврамыт тән тай та маны павылн акваг ялантасыт. Тонт маныщи махум



Татьяна Петровна Новосёлова

пussyн лувың суныл яласасыт. Пыгришит тув талматёгыт, Новинскийн та тотавет.

Татьяна школа а́стламе юи-палт Ханты-Мансийск үсн ла́пкат тыналахтын нэг хаништахтункв минас. Хум вāрыс, ойкатэн мот мән, Челябинск үсн, тув та тотвес. Тот тән атхуйплов арыгтем тал олсыг. 90-ит талыт порат тән Восыңтүр павылн олуңкв ёхтысыг.

Акв а́ги о́ныщег, а́наме Кристина. А́нь агитэн хұрум пыг о́ныщи – Данил, Елисей ос Арсений. Ты апыгрищанэн pussyн маныщи́г хансым олэ́гыт. Кристина агитэн Восыңтүр павыл школат рүпити, Белоярский үст бухгалтерыг хаништахтас.

Татьяна Петровна а́нь пенсият олы ос культура колт э́лал рүпити, ойкатэ каснэ вāрмалын хаништах-

тын колт тот рүпити. Тән уйхул ат о́ныщег, хāп ос ат о́ныщег. Ойкатэ нас няслуңкв яланты, хулуп ат у́нты, ат толги. Нялк пувнэ порат тән нялк нас ёвтыглэг, хул вётра ма́гыс 800-1000 солкөви мыгыг.

Татьяна Петровна ла́выс, а́нь ма́к та́рвигыт вāрмалы маны павылың мат ты — махум рүпитан ма́ щар ат о́ныщегыт, сав хотпа ат рүпити. Ос хотьют танти хул алышцлаңкв минэ́гыт, та́ра та пувавет, штраф-олныл та пинавет.

А́нь культура колт рүпитан хотпат савсыр ялпың хоталыт павлың махум ма́гыс вāре́гыт, та́нти маныщи́г йиквыт йиквуңкв хасэ́гыт. Мот павлытн ялантэ́гыт.

Тамле ты ёмас ос кārкам нэ́кве Восыңтүрт олы.

**Валентина
ВАСИЛЬЕВА**



Восыңтүр культура колт рүпитан нэ́квет



Нэ́квет йиквё́гыт

Сұқыръя манылат ағи

Касың тәл сәв маныши,
Ханты, ёрн манылат ағит,
пыгыт Ханты-Мансийск үсн
хаништахтункве ёхтёгыт. Акв
тамле ағи – Настя Лещук, ты тәлт
Ханты-Мансийский медицинский
академият ывил курсыт лёккар ағиит
хаништахтункв паты.

Тав Саранпавылт
самын патыс, Сұ-
қыръя павылт яныгмас.
Оматэ Галина Петровна,
такви ағи опарищ на-
ме Сайнахова, Сұқыр-
яныл ты ылы. Атятэ
Эдуард Николаевич ыс
маныши хум, Тәгт пә-
вилт яныгмас. Сұқыр-
я павылт такви яныг кол
ўнттыс, ёкватёнтыл тот
исколат рўпитёг, мис
оныщёг. Хум тав хўл
алышлы, вораи.

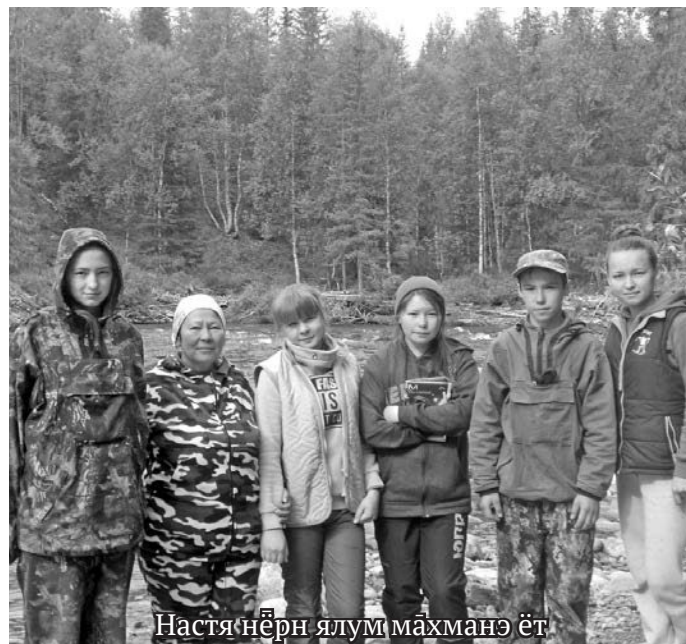
Настя ащойкатэ -
Сайнахов Пётр Фомич,
вораян хумыг ылыс,
сәв воруи кәтн-паттыг-
лас, хўл алышлас, мис,
лув онышис. Петр Фо-
мич аще Пума-ойка
1937 тәлт тыт Ханты-
Мансийск үст наскәссыг
порслувес, ётыл сәлы-
яныл хот-вуйвёсыт.

Анёкватэ Дарья Ива-
новна юн колсори рў-
пата вәрыс, маснут
ёнтаыс, нывраманэ ян-
малтас. Тён ойкатён-
тыл ат ныврам янмал-

тәлсёг: Анна, Таня,
Алёша, Галя, Женя.
Ань Настя анёквәге-
ащойкагеаитимыг, Алёша
ыс атим. Настя мәниг
олме порат анёкватён
юн ўрвес.

Настя кит қаңк ынь-
ши — Петя ыс Ваня,
тён юртың ныврамыг,
ыс тыт лёккарыг ха-
ништахтасёг. Петя
Шайтанкат рўпиты,
колтәглэ ёт тот ылы,
Лена ёкватёнтыл кит
ағи Маргарита ыс Ре-
гина янмалтёг. Ваня
Шурышкарский район
Горки павылт рўпиты,
ёкватэ — Ксения, пыгён
Кирилл.

Настя китыгласлум,
хумус исколат
хаништахтас, маныр
вәруңкве ёрупты. Ағи
ләвыс, Саранпавыл
исколат маныши лә-
тың хаништас, мирув
пёс йис ылулпсал сака
пұмшалахты. 2011 тәлт
тав ывил щёс Ясунтын
«Мәнь Ыске» ныврамыт



ўшлахтын канын ялыс,
тонт мәштыр махум
смена ылыс. Мария Сер-
геевна Мерован акань,
маныши тёр юнтункве
хаништавёсыт.

Тот тавён сака мўс-
тыс, сыме тув воратан
мәгыс кәсың туи сәв-
сыр сменатн ялан-
тас. Тот мот павыл-
ныл ёхталам нывра-
мыт ёт вәйхатас, сәв
юртыг ыс юртәги тот
хонтыс. Та коньпал
Настя музейн Любовь
Павловна Стаканова
палт исторический
клубн ялантас. Тав Сұ-
қыръя искола урыл,
наскәссыг порслым та
павлың махум урыл,
хонтлан мән ялум ыс
патум махум урыл,
Константин Панков
урыл пұмшалахтас.

Хәльүс ыс Ханты-
Мансийск үс архивт
Любовь Павловна ёт
рўпитасыт, Санкт-Пе-
тербург үсн Констан-
тин Панков пёслум
хуриянэ кинсуңкве ыс
сунсуңкве ялыс. «Ан-
дрей ёсаң лёңхе хо-
сыт» Лопмус павылт
ёсал каснэ вәрмалъ вә-
рыплан порат историчес-

кий клубн ялнэ ныв-
рамыт ыс ёхталәлсыт.

Ты туи тав хўрмит-
тыг нёрн ялыс,
сартын тән Регули,
Народная, Рума нёр
алатн хәхсыгласыт.
Пуйва павыл мус
машинал миначыт, тот
тән киттыг-уртхатсыт,
хум ныврамыт Иван
Николаевич Вокуев,
Александр Вьюткин
ёт, ағит — Любовь
Павловна, Вале-
рий Караульных ёт
Шатмага нёрн миначыт.
Пыгыт Луссуп нёр нупыл
ялыс. Ётыл пуссын
Пуйва сўнтыл аксан-
хонтхатсыт, катамаран
хәпыл товим Сұқыръя
я хосыт павылн йисыт.
Нёрт тән нёлолов хотал
яласасыт.

Сұқыр ётпос 20 хө-
таләт Настя намхотә-
лэ ёмты, тав 18 тәлэ
төвлы. Мән тавә нам-
хотәләт янытлылүв!
Пус кәт, пус ләгыл!
Элалъ ёмшакв вус
хаништахты, колтәглэ
сөт ыс щунь вус оныши,
Нәй-Отыранән вус
ўргалаве!

**Альбина
СТАНИСЛАВЕЦ**



СУССЫЛТАП

Пӱслын хуриянэ акваг пӱмщалавет



О. Мерцалова мӱнӱ агитӱ ӱт

Ольга Мерцалова нӱтнӱ хорамың хурит кӱтыл пӱслы. Тав Хӱльӱс район Хулюмсӱнт пӱвылт мӱнӱтагыл яныгмас, ос школат ханищтахтаме порат кӱтыл хурит пӱслуңкве сака таңхыс.

Школа ӱстламе юи-пӱлт тав Ивдель ӱс ляпат ӱлнӱ Красно-турьинск ӱсн минач ос тот училищат хурит пӱслын хӱтпаг ханищтахтас. Тувыл Санкт-Петербург ӱсн ӱс ӱлалъ ханищтахтункве ялыс, тот 2003 тӱлт И. Репин намба живопись, скульптура ос архитектура институт ӱстлас.

Ольга Мерцалова на-ме ань «Союз художни-

ков России» хансым ӱлы ос округ культу-рат янытлан нам ӱнӱщи. Нӱ лӱимӱ мӱхум ӱлупсаныл хуритн пӱс-лыянӱ. Ань пӱслум хуриянӱ сӱв Россия ӱсытт ос пӱвлытт сус-сылтавет. Ты коньпал ты рӱпатанӱ Вегрия, Италия ос Франция мӱн тотыглавӱсыт.

Тӱват музеит сус-сылтан мӱгыс акваг тот хульгуптавӱсыт манос нас хотьютн

ӱвтвӱсыт. Мӱт хӱн мӱт ӱлнӱ хӱтпатн лӱимӱ мирыт ӱлупсаныл сака пӱмщалаве, та щирыл тӱн мӱнӱщи мирув ӱвылтыт матыраӱти вӱңкве патсыт.

Тот суссылтапыт ӱл-нӱныл сыс Ольга Александровна такви ос мощ ханищтахтас, Францият Париж ӱст кит ӱтпос ӱлыс ос ӱм-щакв рӱпитас. Тав ху-рит кӱтыл пӱслын мӱ-хум халт мирхал ас-социацият ЮНЕСКО колт наме тув хансым ӱлы ос тӱн пуссын там-ле искусства мӱгыс ӱмас ханищтапыт вӱрыглӱгыт, акван-нӱтхатым сӱв мӱт сы-ресыр суссылтапыт щӱ-питӱгыт.

Ань ищхӱпың ут хосыт Ольга Мерца-лова ӱт потыртаму-мӱн порат тав ӱнумн таи хансыс. Сӱкыр ӱт-пос ӱвыл хӱталанӱт тав пӱслум хуриянӱ Салехард ӱст ӱлнӱ И.С. Шемановский намба музей-колн тотвӱ-сыт. Тот «Мерцание тишины» намаим сус-сылтап щӱӱпитавес. Сӱ-

выңпӱлӱ пӱс мӱнӱщи мӱйтыт щирыл пӱс-лум хуриянӱ тот сус-сылтавет.

Хунь Е.И. Ромбан-деева «Вогульский героический эпос», «Медвежьи эпические песни манси (вогулов)», «Мифы манси (вогулов)» нӱпаканӱ вӱрыс, Ольга тув хурит пӱслыс. Тӱнт тав сӱв пӱс вӱрмалит ӱс тӱра-паттыс, такви лӱвнӱ-тӱ хольт, мощ мӱтра-ңыг ӱмтыс.

Салехард ӱст вӱрим суссылтапе ӱвылтыт нӱ тох лӱвыс: «Ам тыт мӱхумн лӱимӱ мир ӱлупсаныл мощ мӱт щирыл суссыл-тылум. Пӱслум хури-яnum сунсыглым тӱн тӱнкинӱныл ӱс вос хунтамлыныл. Тӱнки-рот номсахтым акваг ӱлалъ тох вос ӱлӱгыт. Тувыл ащирмаң мӱт ӱлнӱ мӱхум хумус хӱ-талн поставет ос исыл-тавет, тӱн ам хурия-нумт тамле нак вос кӱсалӱгыт».

Ты суссылтапн сӱв мӱхум ӱхтала-сыт, пӱслум хуриянӱ маткем та сунсыгла-вӱсыт, тӱн ӱмас, сымың лӱатың лӱавсыт. Ольга Александровна мӱн ӱгияге ӱт тув ялыс, щар мӱнӱ ӱгирищкӱ-тӱ акв тӱлӱ туп тӱвлыс.

Тӱн Дмитрий ӱйка-тӱнтыл ат ӱги ян-малтӱг. Яныг ӱги-тӱн ань лов классыт ханищтахты. Тӱн пус-сын Хулюмсӱнт пӱ-вылт ӱлӱгыт.

Ятил щӱмья пус-тагыл вос ӱлӱгыт, Тӱрумн вос ӱргалавет!



Лёккарыг рүпитам маныщи хум

Хальүс район Аңъя павылквет Хань 50 арыгкем элүмхōлас олы. Маныщи павылт рүпата атим, тыммагсыл сав махум мот мән олуңкве ләкква миныгласыт. Тōва щемьят Ягримн вантлысыт.

Николай Павлович Сянклин тот так-ви кол ос оныщи. Тувыл Ягримн вантлуңкве щар ат кәсащи, Аңъя павылт олы. Маныщи хум эт ам маныполь этпост ты павылн ялмум порат вайхатасум ос олупсатэ урыл китыгласлум. Николай Павлович такви уретыл тох потыртас:

— Ам Олттумп павылт самын патсум. Павлув Аңьяныл я хосыт алгаль ват верыста палытат олыс. Ам маниг олмум порат тот колхоз олыс. Щанягум-ащагум сас тот рүпитасыг.

1950 тәлт сүкыр этпос сатыт хоталәт атам хотталы шалтыс. Атам юи-пәлт аквта этпост 27 щислат ашчим самын патыс. Омам Матрена Николаевна наме олыс, тав таккәт манава янмалтасанэ. 1953 тәлт павлувт колхоз лап-пантвес, мән колтаглыс Аңъя павылн вантлысүв. Омам колхозт мис поснэ нэг рүпитас.

Ам сәт класс әстласум, Тобольск үсн нәиңхәпыл яласан хөтпаг ханищтахтуңкве миначум. Нәпаканум яныг үсн тотыгласанум, тув ханищтах-

туңкве ат вуйвәсум, ювле әхтысум. Воссыг маныр вәруңкв, әлалы школан ялантаңкве патсум. Акв әтпос туп ханищтахтасум ос Аңъят совхозн рүпитаңкве патхатасум.

Акв тәл тот рүпитасум, әлалы ханищтахтын магсыл олн сәлсум. Ты юи-пәлт медучилищан лёккарыг ханищтахтуңкве миначум. Тонт мән нила пыг Ханты-Мансийск үсн әхтысүв. Мән Витя Ендырев эт экзамен емащакв хассумән, тув ханищтахтуңкве вуйвеса мән. Кит юрт пыгыг юв та миначыг.

Группав яныг олыс, 17 - аги ос 17- пыг. Ань тай ат номилум, манасавит агит ханищтахтуңкве әстласыт, пыгыт халт лёккарыг 11 хөтпа емтыс. Ханищтахтын маныл әстлысүв, рүпитаңкве кәтвесүв. Тонт акв мәт хурум тәл рүпитаңкве зырус.

Мән китыглавесүв, хоты павылн минуңкве кәсәщев. Ам Хальүс районын рүпитаңкве вөвхатасум. Хальүсн әхтысум, районный пүльницат лёккар күщайтн Саранпавылн



Н.П. Сянклин

минуңкве ләввәсум. Нила тәл арыгкем сәлың махум эт нәрт яласасум.

Тонт «Красный чум» эт тот рүпитасум. Ты юи-пәлт Восыңтүр, Кульпас, Хальүс, Нумто павлытын пүльницат лёккарыг рүпитаңкве кәтыглавесум. Ос тувыл Аңъя павылн ювле әхтысум ос нәлолов тәл лёккарыг тыт рүпитасум. Ты рүпатаныл хунь пөхын миначум, Ягримт нәй харыгтан организациян рүпитаңкве патхатыгласум.

Лов тәл вөрт яласасум ос нәй харыгтасум. Ань Аңъя павылт олэгум, пенсия-олн выгум, аном тәнә магсыл төвылхаты.

Ягрим павылт олнә кол оныщегум, тув минуңкве аттаңхегум, ты павлумт олуңкве ханыщувласум.

Манынувег олсум, хул алыщлаңкве ос вөраяңкве акваг ялантасум. «Буранум» хунь рүпитас, тәлы вөрт яласасум. Ань туй моторхәпыл вөраяңкве ялантәгум, хулупьегум. Хулуп унттуңкве хоса мән ялантаңкве ат әри, витә хунь мән, павыл ляпат хул пувуңкве рөви.

Ам Николай Павлович потре магсыл пүмәщипа ләтың кәтәгум. Маныщи хум хөтпа пүстәгыл әлалы вос олы ос Нәй-Отыранән вос үргалаве.

Людмила ТЕТКИНА

Лүймә сәрипос

(Северная заря)
№18 (1180), 20.09.2018
Соучредители
Дума, Правительство
Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры
Издатель
Департамент общественных
и внешних связей Ханты-
Мансийского автономного
округа – Югры

Редакция

И.о. главного редактора –
Кондина Г.Р.
Телефон (3467) 33-22-72

Заместитель гл.редактора –
Кондина Г.Р.
Телефон (3467) 33-22-72

Ответственный секретарь –
Уэль В.В.
Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г.Ханты-Мансийск,
ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467) 33-17-52

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru
Газета размещена на сайте
www.khanty-yasang.ru

Отпечатано:
ООО «Новости Югры-
Производство» г. Сургут,
ул. Маяковского, д. 14.

Индексы **04399, 54399**
Тираж **1710** экз.
Заказ **3672**
Цена свободная

Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения редакции.

Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной

службы по надзору
в сфере связи,
информационных
технологий и массовых
коммуникаций
по Тюменской области,
ХМАО-Югре и ЯНАО.

Свидетельство
о регистрации
ПИ №ТУ 72-00795
от 23 января 2013 г.